제2회 세일 한국가곡 국제 콩쿠르

2nd The SEIL International Voice Competition

• 개최 일시

- 접수 : 2025년 4월 14일(월) ~ 5월 9일(금) 오후 6시까지 (온라인 접수)

- 예선 발표 : 2025년 5월 16일(금) - 홈페이지 공지(www.seilmcf.org) 및 E-Mail 개별 통보

- 본선 및 시상식 : 2025년 6월 23일(월) 시간은 추후 홈페이지 공지 예정 - 수상자 연주회 : 2025년 6월 27일(금) 예술의전당 기업은행 IBK챔버홀
- * 상기 일정은 주최측 사정에 의해 변경 될 수도 있음

• 장소

- 예선 : 온라인 영상 심사 진행
- 본선 및 결과 발표 : SEIL Art Hall
- 수상자 연주회 : 예술의전당 IBK 기업은행 챔버홀

• 상금

1등 - 300만원

2등 - 200만원

3등 - 100만원

• 참가자격

- 1. 만 19~39세까지의 외국 국적자
- 2. 국내외에서 성악에 관한 교육을 받은 자

• 참가곡

- 예선 : 아리아 1곡, 한국가곡 1곡
- 본선 : 아리아 1곡, 지정 한국가곡 1곡, 자유 한국가곡 1곡 (예선곡과 중복 가능)
- ★ 지정 한국가곡 : 세일 한국가곡 콩쿠르 1회~16회까지의 수상곡
- * 지정 한국가곡 악보는 해당 사이트에서 구매 후 사용해야 함. (www.koreanartsong.com)
- **※** 아리아는 원어, 원조여야 함.

• 참가비

- 금액 : 180,000원
- 입금(1가지 택)
- 1. 계좌이체 : 우리은행 1005-801-347866 (재)세일음악문화재단



- * 참가비는 콩쿠르 참가 여부과 관계없이 반환 불가 함.
- 접수 및 문의

- 홈페이지 신청서 다운로드 후 작성 → <u>1. 신청서 / 2. 참가 영상 / 3. 입금확</u> <u>인증</u> 메일로

전송 (<u>seil@seilmcf.org)</u>

- 문의 : <u>seil@seilmcf.org</u> 또는 02-555-4713,4
- * 신청서와 영상 <u>파일명</u>은 <국제콩쿠르_신청자 영문 이름>으로 표기할 것.

• Schedule

- Application Period: From April 14, 2025 (Monday) to May 9, 2025 (Friday) by 6 PM (online application)
- Preliminary Results Announcement: May 16, 2025 (Friday) posted on the website (www.seilmcf.org) and notified by email
- Finals and Award Ceremony: June 23, 2025 (Monday) the time will be announced later on the website
- Winners' Concert: June 27, 2025 (Friday) at the IBK Chamber Hall of the Arts Center
- *The above schedule may be subject to change depending on the organizers' circumstances.

Location

- Preliminary Round: Online video evaluation
- Finals and Results Announcement: SEIL Art Hall
- Winners' Concert: IBK Chamber Hall, Arts Center

• Prizes

- 1st Place 3,000,000 KRW
- 2nd Place 2,000,000 KRW
- 3rd Place 1,000,000 KRW

• Eligibility

- 1. Foreign nationals aged 19 to 39
- 2. Individuals with vocal training from domestic or international institutions

• Repertoire

- Preliminary Round: 1 aria, 1 Korean art song
- Finals: 1 aria, 1 specified Korean art song, 1 free choice Korean art song (may overlap with preliminary songs)
- * Specified Korean art songs are those awarded from the 1st to the 16th SEIL Korean Art Song Competition.
- * Specified Korean art song scores must be purchased from the designated site (www.koreanartsong.com).
- * Aria must be performed in the original language and version.

• Registration Fee

- Amount: 180,000 KRW
- Payment (choose one):
- 1. Bank Transfer: Woori Bank 1005-801-347866 (SEIL Music Culture Foundation)



*Note: The registration fee is non-refundable regardless of participation.

• Application and Inquiries

- After downloading and completing the application form from the website → Send via email with: 1. Application Form / 2. Performance Video / 3. Payment Confirmation (seil@seilmcf.org)
- Inquiries: seil@seilmcf.org or call 02-555-4713,4
- * Note: The file name for the application and video should be formatted as <InternationalCompetition_Applicant's Name in English>.

• 유의사항

<예선>

- 공정한 심사진행을 위해 반드시 참가자와 반주자의 모습이 같은 화면에오도
 록 명확히 확인되어야 함 (동영상 촬영중 마스크 착용 금지)
- · 참가자 본인이 연주하는 영상이어야 하며, 대리응시 사실이 확인되거나 발 견되는 경우 부정행위로 간주하여 이에 상응하는 조치 가능
- 동영상 촬영은 개인소지 휴대폰으로만 허용되며, 이외의 기기는 사용불가 (태블릿, 노트북, 캠코더, 디지털카메라 등 사용불가)
- 앱(application)사용, 편집, 필터링, 보정 등의 작업 불가.
- 음향 관련 기자재(마이크, 스피커 등) 및 극장 조명 등 특수 조명 사용금지.
- 휴대폰에 내장된 동영상 촬영 기능만 사용하여야 하며, 그외 다른 일체의기
 능(블루투스 마이크 등) 및 앱(워터마크 표시 안되는 유료 앱 등) 사용절대
 불가
- · 영상 촬영 장소는 경연의 공정성을 위해 전문 녹음시설, 전용홀을 제외한모
 든 공간으로 함.

Important Notes

<Preliminary Round>

- To ensure fair evaluation, both the participant and the accompanist must be clearly visible on the same screen (the use of face masks during video recording is prohibited).
- The video must feature the applicant performing; if it is discovered or confirmed that someone else performed in their place, it will be considered dishonest conduct and may result in appropriate measures.
- Video recording is only allowed with personal mobile phones; other devices (tablets, laptops, camcorders, digital cameras, etc.) are not permitted.
- The use of applications for editing, filtering, or correction is prohibited.
- Sound equipment (microphones, speakers, etc.) and special theatrical lighting are not allowed.
- Participants must use only the built-in video recording function of their mobile phones; absolutely no other functions (such as Bluetooth microphones) or applications (such as paid apps with watermarks) may be used.
- The recording location must be outside professional recording facilities and dedicated halls for the integrity of the competition.

<본선>

- 본선 진출자는 본선 당일 신분 확인을 위해 외국인등록증 또는 여권을 지참 해야 함.
- 비공개 심사로 진행 됨.
- 전체 연주시간은 10분으로 진행 함. (지정 한국가곡은 완곡, 나머지 두 곡은 편집 가능)
- 편집이 가능한 두 곡은 시작한 부분부터 악보대로 진행하며 짜깁기는 불가.
- 곡 순서는 자유롭게 진행.
- 심사위원의 판단에 따라 연주를 중단할 수 있음.
- 수상자 발표와 시상식은 본선 당일 심사가 발표된 직후에 거행하며 모든 수상자는 시상식에 참석할 의무에 따라 수상은 직접 해야 함.
- 수상자 선정에 관한 모든 권한은 심사 위원회에 있음.

<기타>

 본 콩쿠르에서는 홈페이지 게시 및 자료 제작과 홍보를 위해 사진과 영상 촬영이 이루어지며, 모든 음원과 영상에 대한 권한은 (재)세일음악문화재단에 있음.

<Final Round>

- Finalists must bring their foreign registration card or passport for identity verification on the day of the finals.
- Judging will be conducted in private.
- Total performance time is 10 minutes (the specified Korean song must be performed in full; the other two songs may be edited).
- The two songs that may be edited must be performed starting from the beginning as per the sheet music, and splicing is not allowed.
- Song order is flexible.
- The judges may stop the performance at their discretion.
- The announcement of winners and the award ceremony will be held immediately after the judging concludes, and all winners are required to attend the ceremony for their awards.

- All authority regarding the selection of winners resides with the judging committee.

<Other>

- For the purposes of website posting, material production, and promotion, photos and video recordings will be made, and all rights to audio and video materials will belong to *the SEIL Music Culture Foundation*.